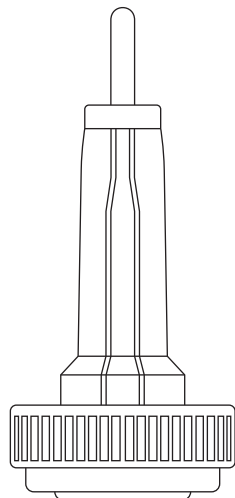


DropSafe™

Prolance®

Safety Lancets



Safety Lancets

Sterile, single use medical devices intended for capillary blood sampling.

Button activated safety lancet. After use, the needle automatically retracts into the housing, protecting user from accidental needlestick injuries.

Lancetas de seguridad

Dispositivos médicos estériles de uso único destinados al muestreo de sangre capilar.

Lanceta de seguridad accionada por botón. Luego del uso, la aguja automáticamente se retrae dentro de la carcasa para proteger al usuario de heridas por pinchazos de aguja.

Lancettes de sécurité

Dispositifs médicaux stériles à usage unique destinés au prélèvement de sang capillaire.

Lancette de sécurité activée par un bouton. Après utilisation, l'aiguille se rétracte automatiquement dans le boîtier, protégeant ainsi l'utilisateur de blessures accidentelles par piqûre d'aiguille.

Available in six sizes
Disponible en seis tamaños
Disponible en six formats

Blade Penetration depth
Cuchilla X Profundidad
Bistouri Profondeur

Needle gauge Penetration depth
Calibre de la aguja X Profundidad
Calibre de l'aiguille Profondeur

1.5 mm x 1.6 mm

28G x 1.6 mm

1.5 mm x 1.2 mm

25G x 1.4 mm

21G x 1.8 mm

18G x 1.8 mm



Symbols glossary: Glosario de símbolos: Glossaire des symboles:

References obtained from ISO 15223-1 Medical devices — Symbols to be used with medical device labels, labeling, and information to be supplied.

Referencias obtenidas de la norma ISO 15223-1 Dispositivos médicos. Símbolos que deben utilizarse con las etiquetas, el etiquetado y la información que deben suministrarse con dispositivos médicos.

Références obtenues à partir de la norme ISO 15223-1 Dispositifs médicaux — Symboles à utiliser avec les étiquettes, l'étiquetage et les informations à fournir sur les dispositifs médicaux.



Do not resterilize
No volver a esterilizar
Ne pas restériliser



Single use
Para un solo uso
Usage unique



Sterilized using irradiation /
Single sterile barrier system with
protective packaging outside

Esterilizada mediante radiación /
Sistema único de barrera estéril con
empaque protector externo

Stérilisé par irradiation /
Système de barrière stérile unique avec
emballage de protection extérieur



Consult instructions for use
Consulte las instrucciones de uso
Consulter les instructions d'utilisation



Non-pyrogenic
No pirogénico
Non-pyrogène



Use-by date
Fecha de uso
À utiliser avant le



Caution
Precaución
Attention



Catalog number
Número de catálogo
Numéro de référence



Unique Device Identifier
Identificador único de dispositivos
Identifiant unique de dispositif



Lot number
Número de lote
Numéro de lot

Other symbol glossary:
Glosario de otros símbolos:
Glossaire des autres symboles:



Recyclable packaging material
Material de empaque reciclable
Matériel d'emballage recyclable

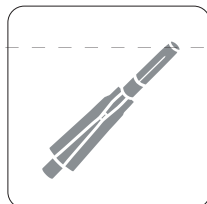
Instructions for use
on the back

Instrucciones de uso
en el reverso

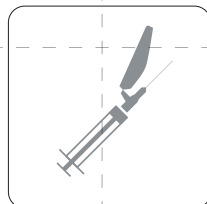
DropSafe™

Safety Portfolio

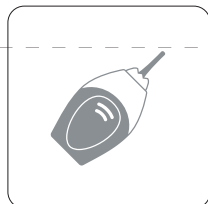
www.DropSafe.info



Drug
Delivery



Immunization
Safety Suite



Capillary Blood
Sampling

DropSafe provides innovative products that prioritize and enhance the safety of healthcare professionals and home users. For more information on the full safety portfolio, visit www.DropSafe.info or check with your local wholesaler.

DropSafe provee productos innovadores que priorizan y mejoran la seguridad de los profesionales de la salud y de los usuarios domésticos. Para obtener más información sobre la cartera completa de seguridad, visite www.DropSafe.info o consulte a su mayorista local.

DropSafe fournit des produits innovants qui accordent la priorité et améliorent la sécurité des professionnels de la santé et des utilisateurs à domicile. Pour plus d'informations sur la gamme complète de produits de sécurité, visitez le site www.DropSafe.info ou renseignez-vous auprès de votre grossiste local.

Manufactured by / Fabricado por / Fabriqué par:

HTL-STREFA S.A.
ul. Adamówek 7, 95-035 Ozorków, Poland
T: +48 42 270 00 10, F: +48 42 270 00 20
www.htl-strefa.com, info@htl-strefa.pl

Made in Poland / Hecho en Polonia /
Fabriqué en Pologne

Distributed by / Distribuido por / Distribué par:

HTL-STREFA, Inc.
113 Towne Lake Pkwy, Suite 120
Woodstock, GA 30188 USA
T: +1-770-528-0410, F: +1-770-528-0411
www.dropsafe.info, info@htl-strefa.com

Safety Lancets type 430
430/02/2022

Customer service:

Servicio al cliente:

Service clientèle:

1-877-660-1900

info@htl-strefa.com

Mode d'emploi
au dos

Instructions for use / Instrucciones de uso / Mode d'emploi

! Caution:

For use on a single patient, do not use on more than one patient. Not intended for more than one use. Improper use of blood lancets can increase the risk of inadvertent transmission of bloodborne pathogens, particularly in settings where multiple patients are tested. Protective cap is a single sterile barrier system. Do not use the safety lancet if the protective cap has been previously removed from the device. Risk of injury. If the penetration depth is too deep, the puncture can injure children. Before using the lancet for the first time on children, ask your healthcare professional. Start with the lowest penetration depth. Discard the entire used safety lancet after use into a sharps container in accordance with facility guidelines and local regulations.

Please consult with a healthcare professional which size of the device to use for required test blood volume.

! Precaución:

Para usar en un único paciente, no usar en más de un paciente. No destinado para más de un uso. El uso inadecuado de las lancetas de sangre puede aumentar el riesgo de transmisión involuntaria de patógenos transmitidos por sangre, particularmente en situaciones donde se hacen pruebas a varios pacientes. El tapón protector es un sistema de barrera estéril único. No use la lanceta de seguridad si el tapón protector se quitó del dispositivo antes de su uso. Riesgo de lesiones. Si la profundidad de penetración es mucha, la punción puede lesionar a los niños. Antes de usar la lanceta por primera vez en niños, consulte a su profesional de atención médica. Comience con la profundidad de penetración menor. Descarte toda la lanceta de seguridad luego de su uso en un contenedor para objetos punzocortantes de acuerdo a los lineamientos generales del centro y las regulaciones locales.

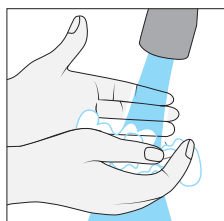
Consulte con un profesional de la salud cuál tamaño de dispositivo usar para la prueba de volumen de sangre requerida.

! Attention:

À utiliser sur un seul patient. Ne pas utiliser avec plus d'un patient. Non prévue pour plus d'un usage. Une utilisation incorrecte de la lancette peut augmenter le risque de transmission involontaire d'agents pathogènes transmissibles par le sang, en particulier dans les établissements qui effectuent des tests sur un grand nombre de patients. Le capuchon de protection est un système de barrière stérile unique. N'utilisez pas la lancette de sécurité si le capuchon de protection a été préalablement retiré du dispositif. Risque de blessure. Si la profondeur est trop importante, la perforation peut blesser les enfants. Avant d'utiliser la lancette pour la première fois sur des enfants, demandez à votre professionnel de santé. Commencez par la profondeur la plus faible. Après utilisation, jetez toute la lancette de sécurité utilisée dans un récipient pour objets pointus et tranchants, conformément aux directives de l'établissement et aux réglementations locales.

Veillez consulter un professionnel de la santé pour savoir quel est le format de dispositif qui vous convient en fonction du volume sanguin à tester.

1

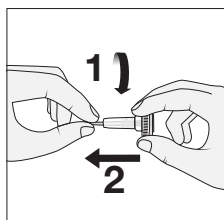


Wash hands with warm water and soap. Dry thoroughly. Disinfect using an alcohol prep pad, ensure the finger is completely dry prior to lancing. Healthcare professionals, wear gloves prior to disinfecting the lancing site and completing the lancing procedure following the facility's protocol.

Lávese las manos con agua tibia y jabón. Séquese exhaustivamente. Desinfectese con una gasa con alcohol y asegúrese de que el dedo esté completamente seco antes de la punción. Los profesionales de la salud deben usar guantes previamente a la desinfección del área de punción. Complete el procedimiento de punción siguiendo las instrucciones del protocolo del centro.

Lavez vos mains à l'eau tiède et au savon. Séchez-les soigneusement. Désinfectez à l'aide d'un tampon imprégné d'alcool et assurez-vous que le doigt est complètement sec avant de réaliser la ponction. Les professionnels de la santé sont tenus de porter des gants avant de désinfecter le site de perforation et de réaliser la procédure de prélèvement en suivant le protocole de l'établissement.

2

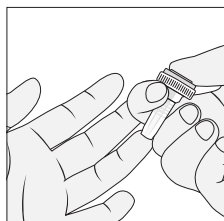


Twist off the protective cap and pull the protective cap straight out.

Desenrosque el tapón protector y quitelo.

Tournez le capuchon de protection et tirez dessus pour le retirer.

3

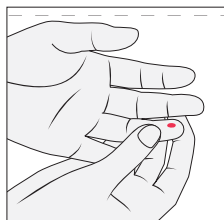


Press the safety lancet body firmly against the puncture site and push the button to activate the device. Avoid the finger pads, lancing at the side or top of the finger.

Presione el mango de la lanceta de seguridad con firmeza en el sitio donde se tiene que aplicar la punción y presione el botón para activar la lanceta. Evite las yemas de los dedos, haga la punción al costado o en la punta del dedo.

Appuyez fermement le corps de la lancette de sécurité contre le site de perforation, puis appuyez sur le bouton-poussoir pour activer le dispositif. Évitez la pulpe des doigts en réalisant la procédure de ponction sur le côté ou le dessus du doigt.

4



Gently apply intermittent pressure near the puncture site to obtain the required blood volume.

Aplique presión intermitente de manera suave y cerca del área de punción para obtener el volumen adecuado de sangre.

Effectuez une pression intermittente près du site de perforation pour obtenir le volume de sang nécessaire.

5

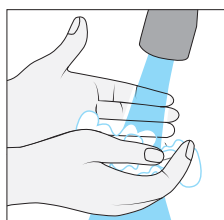


Dispose of the entire safety lancet after use into an approved sharps container in accordance with facility guidelines and local regulations.

Deseche toda la lanceta de seguridad luego de su uso en un contenedor para objetos punzocortantes aprobado por los lineamientos del centro y las regulaciones locales.

Après utilisation, jetez toute la lancette de sécurité dans un récipient pour objets pointus et tranchants approuvé, conformément aux directives de l'établissement et aux réglementations locales.

6



The user should wash hands with warm water and soap after safe disposal of the safety lancet.

El usuario debe lavarse las manos con agua tibia y jabón luego de desechar adecuadamente la lanceta de seguridad.

L'utilisateur doit se laver les mains à l'eau tiède et au savon après avoir jeté la lancette de sécurité.